

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 67

10 novembre 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 autorisant l'admission de la commune de Bech au Syndicat Intercommunal pour la Construction et l'Exploitation d'un Crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.	page 1036
Administration de l'Aéroport – Nominations	1036
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Examens de fin de stage en 2004 – Nomination	1036
Armée – Examens	1036
Association syndicale libre – Mondercange	1036
Consulats – Démission – Nominations	1036
Direction de l'Aviation Civile – Nominations	1037
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examen de fin de stage – Examen de promotion ..	1037
Groupe d'experts appelé à donner son avis sur les changements proposés des bases techniques ou sur tout autre aspect technique en relation avec le financement dans le cadre des régimes complémentaires de pension – Nomination	1037
Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 195 ^e modification (20 octobre 2003)	1038
Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg – 26 ^e modification (24 septembre 2003)	1042
Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999 (9)	1042
Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999 (9)	1043
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants – Agréments	1043
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments	1044
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Centres socio-éducatifs de l'Etat – Examen	1045
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Services de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation – Agréments	1045
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Service National d'Action Sociale – Démission	1047
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Services pour Jeunes – Agréments	1047
Office National du Remembrement – Examen de promotion	1047
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 2003	1048
Santé – Art de guérir	1050

Arrêté grand-ducal du 30 juin 2003 autorisant l'admission de la commune de Bech au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu la délibération du conseil communal de la commune de Bech en date du 15 novembre 2001 aux termes de laquelle le prédit corps sollicite l'admission de la commune qu'il représente au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C. dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 8 juillet 1976;

Vu les délibérations des conseils communaux de 52 communes déjà syndiquées desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'admission de la commune de Bech au syndicat intercommunal en question;

Sur rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'admission de la commune de Bech au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 30 juin 2003.
Henri

Administration de l'Aéroport. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003, Monsieur Romain Neyens, inspecteur technique principal à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé inspecteur technique principal 1^{er} en rang à la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour Monsieur Nico Ries, inspecteur technique à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé inspecteur technique principal à la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour Madame Nadia Dohn, chef de bureau technique à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé inspecteur technique à la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2003.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examens de fin de stage en 2004. – L'administration de l'Enregistrement et des Domaines organisera au courant de l'année 2004 les examens ci-après:

Février 2004

- examen de fin de stage dans la carrière du garde des domaines

Octobre 2004

- examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de gouvernement et du chargé d'études-informaticien

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 24 octobre 2003, Monsieur Alexis Schalbar, attaché de Gouvernement 1^{er} en rang hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre à la même administration à partir du 1^{er} décembre 2003.

Armée. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de décembre 2003.

Association syndicale libre. – Mondercange. – En conformité avec l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour l'installation d'une conduite d'eau au lieu-dit «Im Weier, Op Birelt» à Mondercange, commune de Mondercange, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Mondercange.

Consulats. – Démission. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Porto, a été accordée à Monsieur Vergilio Folhadela Moreira, sur sa demande.

Par arrêté grand-ducal du 3 octobre 2003, Monsieur Jean-Claude *l'Arnaud* a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Marseille, avec juridiction sur les Départements Alpes Maritimes, Alpes-de-Haute-Provence, Bouches-du-Rhône, Hautes-Alpes, Var et Vaucluse.

Direction de l'Aviation Civile. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 octobre 2003 Madame Claude *Wagener*, attachée de Gouvernement à la Direction de l'Aviation civile, a été nommée attachée de Gouvernement 1^{ère} en rang à la même Direction avec effet au 1^{er} novembre 2003.

Par arrêté grand-ducal du même jour Monsieur Marco *Merens*, ingénieur stagiaire à la Direction de l'Aviation civile, a été nommé ingénieur à la même Direction avec effet au 1^{er} novembre 2003.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examen de fin de stage. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 28 mai 2004 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière de l'expéditionnaire administratif ainsi que le 16 juin 2004 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière du rédacteur.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examen de promotion. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 7 et 8 juin 2004 un examen pour les fonctions d'artisan principal, de premier artisan principal et d'artisan dirigeant.

Groupe d'experts appelé à donner son avis sur les changements proposés des bases techniques ou sur tout autre aspect technique en relation avec le financement dans le cadre des régimes complémentaires de pension. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 3 novembre 2003 Monsieur Philippe *Bonte*, directeur auprès de «Le Foyer Vie», a été nommé membre effectif en tant que représentant du secteur des assurances en remplacement de Monsieur Etienne *Vanhyfte*.

Liste
des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.
(ANNEXE DE L'ARRETE MINISTERIEL DU 13 JANVIER 1988 PUBLIE AU MEMORIAL,
RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE, B NRO 7 DU 8 FEVRIER 1988, PAGE 260)

195^e MODIFICATION (20 OCTOBRE 2003)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE

P	FERRICURE	GELULES	50 MG	PO	1*84 GELULES
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 30 ML
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML
P	NASIVIN SANFT DOSIERSPRAY FUER KLEINKIND	SPRAY	0,025 PC	IN	1*1 FL.DOS. 10 ML
RR	SILKIS	POMM.	3 MCG /1 G	TO	1*1 POMM. 15 G
P	TYROSUR	GEL		TO	1*1 GEL 25 G
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	VIAGRA	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
P	YOCORAL	DRG.	2 MG	PO	1*50 DRG.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

R	ALLPARGIN	CPR.	300 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AMOXYPEN	GRAN.	500 MG	PO	1*16 SACH.
RR	LIQUEMINE	SOL.INJ.	25000 UI /5 ML	IVSC	1*25 AMP. 5 ML
RR	MEFOXIN	SOL.INJ.	1 G	IMIV	1*1 FL.
RR	NORDAZ	CPR.	15 MG	PO	1*30 CPR.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*140 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.
RR	FEMHRT	CPR.	5 MCG 1 MG	PO	1*168 CPR.SS BLIST.

R	ISCHELIUM	GELULES	4,5 MG	PO	1*42 LIDOSES
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 2 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /1 ML	IMSC	1*6 FL. 2 ML
S	VALORON	SUPP.	75 MG	PR	1*10 SUPP.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

CS RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	30 MCG /0,5 ML	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
	AU LIEU DE				
CS RR	AVONEX	PDRE P.PREP.INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IM	1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML +1*4 AIGUILLES
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*1 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	500 MG /10 ML	PO	1*5 FL. 10 ML
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.INJ.	2500 MG /50 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
	AU LIEU DE				
H RR	FLUOROURACIL-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	2500 MG /50 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
P	NASIVIN SANFT DOSIERSPRAY FUER KLEINKIND	SPRAY	0,025 PC	IN	1*1 FL.DOS. 10 ML
	AU LIEU DE				
P	NASIVIN SANFT	SPRAY	0,025 PC	IN	1*1 FL.DOS. 10 ML
RR	SILKIS	POMM.	3 MCG /1 G	TO	1*1 POMM. 15 G
	AU LIEU DE				
RR	SILKIS	POMM.	3 MCG /1 G	TO	1*1 POMM. 10 G
RR	TOTELLE CYCLE 2/0,5	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	TOTELLE CYCLE 2/0,5	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
	AU LIEU DE				
RR	TOTELLE CYCLE 2	CPR.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
P	YOCORAL	DRG.	2 MG	PO	1*50 DRG.
	AU LIEU DE				
P	YOHIMBINE GLENWOOD	DRG.	2 MG	PO	1*50 DRG.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ
(COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	ACCOLATE JUNIOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.
RR	APACEF	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*3 FL.
R	CITANEST	SOL.INJ.	1 PC	IM	1*1 SOL.INJ. 20 ML
R	CITANEST ADRENALINE	SOL.INJ.	1 PC	IM	1*1 SOL.INJ. 20 ML
R	INDERAL	CPR.	40 MG	PO	1*50 CPR.
R	KAL TEN	CPS		PO	1*28 CPS
RR	LEXOTAN	CPR.	12 MG	PO	1*20 CPR.
R	MARCAINE 0,75 PC ADRENALINE	SOL.INJ.		ED	1*5 FIOLES 20 ML
RR	MARCOUMAR	CPR.	3 MG	PO	1*250 CPR.
R	MYSOLINE	CPR.	250 MG	PO	3*30 CPR.SS BLIST.
RR	NOLVADEX-10	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.
RR	PROLOPA-125	CPS.		PO	1*30 CPS
RR	RESMA JUNIOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	3 MIOUI /0,5 ML	IMSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	4,5 MIOUI /0,5 ML	IMSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	IMSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	9 MIOUI /0,5 ML	MSC	1*1 SER.PREREMPL. 0,5 ML
RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /0,6 ML	SC	1*1 CARTOUCHE
RR	SEROQUEL STARTERPACK	CPR.PELLIC.		PO	1*6 CPR. 25 MG +1*2 CPR 100 MG

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.

RR	BENZAMYCIN	GEL		TO	1*1 POT +1*1 FL.SOLV.
RR	CECLOR	CPS	500 MG	PO	1*15 PULVULES
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*28 GELULES
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*56 GELULES
P	FERRICURE	GELULES	150 MG	PO	1*90 GELULES U.D.
P	FERRICURE	SOL.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 60 ML
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO	1*10 SACH.
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO	1*20 SACH.
P	PROSPAN HUSTENTROPFEN	GTES	2 G /100 ML	PO	1*1 GTES 20 ML

P	PROSPAN HUSTENTROPFEN	GTTES	2 G /100 ML	PO	1*1 GTTES 50 ML
P	RELAXINE	CPR.ENR.	500 MG	CO	1*15 CPR.SS.BLIST.
P	RELAXINE	CPR.ENR.	500 MG	CO	1*30 CPR.SS.BLIST.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	STAPHYCID	CPS	500 MG	PO	1*16 CPS
RR	STAPHYCID	PDRE P.SIR.	250 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 80 ML
P	TYROSUR	PDRE	0,1 G /100 G	TO	1*1 PDRE 5 G
P	TYROSUR GEL	GEL		TO	1*1 GEL 5 G

Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B no 43 du 21 juillet 1994).

26^e Modification (24 septembre 2003)

a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente:

- RR Atopica 10 mg cps, 10 cps-30 cps-60 cps
- RR Atopica 25 mg cps, 10 cps-30 cps-60 cps
- RR Atopica 50 mg cps. 10 cps-30 cps-60 cps
- RR Atopica 100 mg cps, 10 cps-30 cps-60 cps
- RR Hypercard-10 cpr., 30 cpr.
- P Lectade HE pdre, 6x2 sach.-12x2 sach.-24x2 sach.-30x2 sach.-48x2 sach.-60x2 sach.
- RR Nobivac Pi susp.p.inj., 5 fl.-10 fl.-25 fl.-50 fl.unid.
- P Ovitrol collier chiens, collier, 1 collier
- RR Poulvac IBMM+Ark pdre p. sol., 1000 d.6ml-5000 d.10 ml-10.000 d.20 ml
- RR Propovet 10 mg/ml, émulsion p.inj., 5 vials 20 ml-5 amp.20 ml
- R Vetmedin 1,25 mg cps, 100 cps

b) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente:

- Agrisept MC Tabs cpr.eff.
- Bykaphylline-PL pellets
- Canivax-CH sol.inj.
- Diprinovet bolus
- Finadyne 5 mg chiens cpr.
- Finadyne 20 mg chiens cpr.
- Leucat sol.inj.
- Ovarid cpr.
- Oxytetracycline-HCL-20%-Prodivet, pdre
- Systamex 90,6 Worm Drench, susp.
- Zaquilan 12% sol.inj.
- Zaquilan 60 mg cpr.
- Zaquilan 600 mg cpr.

c) Les modifications suivantes sont apportées à la liste des médicaments admis à la vente:

- Equimax gel, ajouter 12 ser.-48 ser.multid.6,42 g

Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la commission de surveillance du secteur financier conformément à la loi modifiée du 8 juin 1999
(9)

I. SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE-PENSION À CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) SOUMISES À LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT À LA LOI MODIFIÉE DU 8 JUIN 1999: (2)

- ERNST & YOUNG - LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME
Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
- KPMG-LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME,
Airport Center, 2 route de Trèves, L-2633 Senningerberg

II. ASSOCIATIONS D'ÉPARGNE-PENSION (ASSEP) SOUMISES À LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT À LA LOI MODIFIÉE DU 8 JUIN 1999: (7)

- DEXIA PENSION FUND,
69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS A LUXEMBOURG,
20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

K BRIDGE
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PENSIONINVEST
4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B,
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND
42, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN,
5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif
pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999
(9)**

ACTUALUX S.A.,
Parc d'activité Syrdall 6 Immeuble C, L-5365 Miinsbach

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.,
2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.,
37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

HEPTA CONSULT S.A.
54, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.,
51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

LE FOYER VIE Compagnie Luxembourgeoise d'Assurances S.A.,
6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SWISS LIFE Luxembourg S.A.,
1, rue du Potager, L-2347 Luxembourg-Kirchberg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.,
68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

BALOISE VIE LUXEMBOURG S.A.,
1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2003.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants – Agréments. – Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres Etablissements de Formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Notre-Dame de Lourdes», à l'adresse 20, rue de l'Hôpital, L-9244 Diekirch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/001.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres Etablissements de Formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ste Anne», à l'adresse 108, Grand-rue, L-9051 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/002.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres Etablissements de Formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ecole privée Fieldgen», à l'adresse 21, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/003.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat Ste Elisabeth», à l'adresse 7, rue de Binsfeld, L-9912 Troisvierges.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/004.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat St Joseph», à l'adresse 32, avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/005.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat St Joseph», à l'adresse 72, avenue L. Salentiny, L-9003 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/006.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Institution St Willibrord», à Echternach.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/007.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ste Marie», à l'adresse 65, avenue de la Faïencerie, L-1510 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/008.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Les internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à Luxembourg, 4, rue Génistre, pour l'exercice de l'activité d'«accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants», au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat Convict Episcopal», à Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/ISF/009.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Cales», à l'adresse: 23, rue Adolphe Omlor, L-2262 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/036.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Ermesinde», à l'adresse: 10, rue Ermesinde, L-1469 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/021.

Par arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Leir», à l'adresse: 13, rue des Gaulois, L-1618 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/037.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerland, Foyer Elisabeth», à l'adresse: 12, rue Michel Lentz, L-1928 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/016.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerland, groupes Himmelsdéierchen et Fiis», à l'adresse: 59a, avenue Victor Hugo, L-1750 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/015.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2003, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «KMA-Association Victor Elz asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerheem Itzig, Foyer Koplabunz», à l'adresse: 17, rue Bambusch, L-8213 Mamer.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/018.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à 10, rue Hermann Gmeiner à Mersch, pour l'exercice de l'activité de «centre d'insertion socio-professionnelle», appelé «Centre de préformation professionnelle, volet ménager», à l'adresse: maison 7, rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/05/001.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à 10, rue Hermann Gmeiner à Mersch, pour l'exercice de l'activité de «centre d'insertion socio-professionnelle», appelé «Centre de préformation professionnelle, volet artisanal», à l'adresse: Bâtiment «Administration», rue Hermann Gmeiner, L-7534 Mersch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/05/002.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'insertion socio-professionnelle», appelé «Gamo», à l'adresse: 19, rue de l'Industrie, L-8069 Bertrange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/05/003.

Par arrêté ministériel du 20 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Pontpierre 1», à l'adresse: 2, Grand-rue, L-4393 Pontpierre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/026.

Par arrêté ministériel du 20 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Pontpierre 2», à l'adresse: 6, Grand-rue, L-4393 Pontpierre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/027.

Par arrêté ministériel du 20 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Esch 1», à l'adresse: 16, rue Robert Schuman, L-4319 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/022.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2003, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Fondation de Colnet d'Huart – Am Schloss - Annexe», à l'adresse: 34, rue de Mamer, L-8081 Bertrange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/01/008.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Centres socio-éducatifs de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse organisera le 9 décembre 2003 un examen concours d'admission au stage dans les carrières de l'éducateur et de l'éducateur instructeur.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Services de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation – Agréments. – Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Pro Familia», ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Centre de médiation socio-familiale», à l'adresse 5, route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/001.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Foyer de la Femme asbl», ayant son siège à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Foyer de la Femme – service vacances», à l'adresse 98, boulevard J.-F. Kennedy, L-4170 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/002.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Mouvement luxembourgeois pour le Planning familial et l'Education sexuelle asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Planning familial», à l'adresse 12, rue de l'Alzette, L-4010 Esch-sur-Alzette.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/003.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Mouvement luxembourgeois pour le Planning familial et l'Education sexuelle asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Planning familial», à l'adresse 18, avenue J.-F. Kennedy, L-9053 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/004.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Mouvement luxembourgeois pour le Planning familial et l'Education sexuelle asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Planning familial», à l'adresse 4, rue G. C. Marshall, L-2181 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/005.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas - Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Caritas – service vacances», à l'adresse 20, rue de Contern, L-5955 Itzig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/006.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas - Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à Hesperange, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Kajutel», à l'adresse 20, rue de Contern, L-5955 Itzig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/007.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «AFP – Services asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «AFP - service de consultation», à l'adresse 3, rue du Curé, L-1368 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/008.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Rosa Lëtzebuerg asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Cigale», à l'adresse 60, rue des Romains, L-2444 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/009.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Consultation et Préparation familiale», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Familjen-Center-CPF», à l'adresse 3, place du Théâtre, L-2613 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/010.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Consultation et Préparation familiale», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Espace-Parole/Cellule de médiation familiale», à l'adresse 20, rue de Contern, L-5955 Itzig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/011.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Liewens-Partner-Familjeberodung asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Haus 89», à l'adresse 89, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/012.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Info-Video-Center asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Info-Video-Center», à l'adresse 5, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/013.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «SOS Détresse – Hëllef iwwer Telefon asbl», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «SOS Détresse», à l'adresse 13, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/014.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Service Psy-jeunes», à l'adresse 17, rue Glesener, L-1631 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/015.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Croix-Rouge – service vacances», à l'adresse 126, rue de Hollerich, L-2014 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/016.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociales», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Gesond Liewen», à l'adresse 1, avenue J.F. Kennedy à Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/017.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociales», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Gesond Liewen», à l'adresse 2, rue Marshall à Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/018.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2003, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Association du Bénévolat Luxembourg», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «de consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Agence du Bénévolat», à l'adresse: 112, boulevard Général Patton, L-2316 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/019.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Service National d'Action Sociale. –
Par arrêté grand-ducal du 22 août 2003, démission de ses fonctions de conseiller de direction adjoint a été accordée à Monsieur Christof Müller, avec effet au 1^{er} octobre 2003.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse. – Services pour Jeunes. – Agréments.
– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Informations Jeunes asbl», ayant son siège à B.P. 112, L-9502 Wiltz, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Centre Information Jeunes», sis à 59, rue Michel Thilges, L-9573 Wiltz.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200309/10.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation FNEL asl», ayant son siège à 43, rue de Hollerich, L-1741 Luxembourg, pour son service de formation pour jeunes à la Ferme Misère sis à L-8808 Arsdorf.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200310/11.

Office National du Remembrement. – Examen de promotion. – L'Office National du Remembrement organisera pendant la première quinzaine du mois de décembre 2003 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	S.A. MIDDLE EAST EUROPEAN HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Gare	02.09.03	Mme Françoise Wagener	M ^e Régis Muller
2.	s.à r.l. PRETTY WOMAN, avec siège social à Luxembourg, 19a, avenue de la Porte Neuve	02.09.03	Mme Françoise Wagener	M ^e Marguerite Ries
3.	s.à r.l. HEMP TRADE LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 45, rue de Strasbourg	02.09.03	Mme Françoise Wagener	M ^e Marguerite Ries
4.	S.A. B4, avec siège social à Luxembourg, 5a, rue de la Déportation	05.09.03	M. Marc Wagner	M ^e Tania Hoffmann
5.	S.A. SAN SEBASTIAN HOLDING, avec siège social à Berbourg, 3, Neie Wee	05.09.03	M. Marc Wagner	M ^e Tania Hoffmann
6.	s.à r.l. ISA – BOIS, avec siège social à Sanem, 15, quartier de l'Eglise	09.09.03	M. Marc Wagner	M ^e Max Nilles
7.	s.à r.l. SAV, ayant eu son siège social à Luxembourg, 24, rue Beaumont, actuellement sans siège social connu	09.09.03	M. Marc Wagner	M ^e Max Nilles
8.	S.A. SOLUVER, établie et ayant son siège social à Leudelange, 4, Zone Industrielle Grasbusch	09.09.03	M. Marc Wagner	M ^e Marguerite Ries
9.	FERREIRA SIMOES Carla, commerçante, demeurant à Kayl, 42, Grand-Rue, ayant exploité le Café «ASTERIX» à la même adresse	12.09.03	Mme Béatrice Schaffner	M ^e Georges Reding
10.	s.à r.l. BABY@WEB, avec siège social à Luxembourg, 83, rue de Hollerich	15.09.03	Mme Béatrice Schaffner	M ^e Nathalie Baloze
11.	s.à r.l. STAAR PEINTURE, avec siège social à Luxembourg, 30, rue de Hesperange	15.09.03	Mme Béatrice Schaffner	M ^e Nathalie Baloze
12.	S.A. JOMED BENELUX, avec siège social à Luxembourg, 14, rue des Romains	19.09.03	Mme Maryse Welter	M ^e Gaston Stein
13.	Jean FANDEL, boucher, demeurant à Luxembourg-Hollerich, 99, route d'Esch, ayant fait le commerce sous la dénomination «BOUCHERIE FANDEL JOHN» à la même adresse	19.09.03	Mme Maryse Welter	M ^e Gaston Stein
14.	s.à r.l. BRETZ & BORGES ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE FACADE, avec siège social à Grevenmacher, 3, rue des Jardins	22.09.03	M. Robert Worre	M ^e Marguerite Ries
15.	S.A. HRC, avec siège social à Luxembourg, 16, Grand-Rue	22.09.03	M. Robert Worre	M ^e Pierre Feltgen
16.	S.A. AUTO TRADING EUROP, avec siège social à Windhof, 20, ancienne route d'Arlon, de fait établie à Bascharage, rue de la Continentale	24.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Marguerite Ries
17.	s.à r.l. ART CONCEPT LUX, avec siège social à Luxembourg, 10, rue du Fort Bourbon	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Olivier Wagner

18.	S.A. SOPROCOM PROMOTION COMMERCE ET COMMUNICATION, avec siège social à Differdange, 18, avenue de la Liberté	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Martine Reiter
19.	S.A.VEUALIAH, ayant eu son siège social à Pétange, 165, route de Longwy, act. sans siège social connu	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Martine Reiter
20.	s.à r.l. PHILIPPE LOCATION ET SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 39, rue de Pulvermuehl, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Fabien Verreaux
21.	S.A. AMFA, avec siège social à Steinfort, 38, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Nadine Scheuren
22.	s.à r.l. AMLETO, avec siège social à Differdange, 29, rue Adolphe Krieps	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Nadine Scheuren
23.	S.A. BUGATTI, avec siège social à Luxembourg, 19, rue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Sandy Zoller
24.	S.A. VAGOR INTERNATIONAL, anc. s.à r.l. VAGOR INTERNATIONAL, avec siège social à Stadtbredimus, 3, Lauthegaass	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Sandy Zoller
25.	S.A. ALM HOLDING LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à Luxembourg, 26, rue Philippe II, act. sans siège social connu	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Carla Oliveira Vieira
26.	S.A. PATHFINDER, ayant eu son siège social à Luxembourg, 33, allée Scheffer, act. sans siège social connu	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Carla Oliveira Vieira
27.	s.à r.l. VESINA, avec siège social à Luxembourg, 35, rue Laurent Menager	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Vassiliyan Zanev
28.	s.à r.l. CABINET D'EXPERTISE POUR PME, avec siège social à Luxembourg, 21, avenue du Bois, de fait inconnue à cette adresse	26.09.03	Mme Nadine Walch	M ^e Vassiliyan Zanev
29.	s.à r.l. LE RUN, avec siège social à Luxembourg, 55, avenue de la Liberté	29.09.03	M. Marc Wagner	M ^e Olivier Wagner
30.	s. à r.l. ELECTRICITE MODERNE, avec siège social à Luxembourg, 222, rue de Neudorf	29.09.03	M. Marc Wagner	M ^e Olivier Wagner
31.	s. à r.l. LA BOITE A P'TITS PAINS, avec siège social à Goetzingen, 24, rue de Luxembourg	29.09.03	Mme Karin Guillaume	M ^e Evelyne Korn

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 16 septembre 2003, la faillite prononcée en date du 14 juillet 2003 contre la société anonyme ADOR & LOGAS, avec siège social à Larochette, 20, rue Osterbour, a été rabattue.

Diekirch

32.	S.A. TOP SHOES, établie et ayant son siège social à Clervaux, 17, Grand-Rue	02.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Isabel Dias
33.	s.à r.l. IMPRIMERIE DE GASPERICH, établie et ayant son siège social à Schieren, Z.I. 19, rue de la Gare	17.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Daniel Baulisch
34.	S.A. SERVNET, établie et ayant son siège social à Echternach, 42, Val des Roses	17.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Daniel Baulisch
35.	s.à r.l. ALGARO, établie et ayant son siège social à Rosport, 4, route d'Echternach	17.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Daniel Baulisch

36.	S.A. TOOLS SERVICE Luxembourg, établie et ayant son siège social à Roullingen, 2, Reimerwee	17.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Pascale Hansen
37.	S.A. DOLPHIN, établie et ayant son siège social à Berdorf, 4, an der Haeschbech	17.09.03	M. Lex Eippers	M ^e François Gengler
38.	S.A. BPI, ayant son siège social à Ettelbruck, 27, rue Abbé Muller, actuellement sans établissement connu	17.09.03	M. Lex Eippers	M ^e François Gengler
39.	s.à r.l. DIEGO STAR, établie et ayant eu son siège social à Diekirch, 1, rue du Marché	24.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Claude Speicher
40.	S.A. PROVID RELATIONS, établie et ayant eu son siège social à Weiswampach, maison 61	24.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Claude Speicher
41.	s.à r.l. SOLIMA, établie et ayant son siège social à Belvaux, 6, rue du Stade et établie de fait à Ingeldorf, 36, route d'Ettelbruck	24.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Claude Speicher
42.	s.à r.l. L'ARTISAN, établie et ayant eu son siège social à Rombach-Martelange, 18, route de Bigonville, établie en ses locaux à Bigonville, 34, rue Principale	24.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Marc Walch
43.	s.à r.l. TRANSPORTS GRASGES, établie et ayant eu son siège social à Holzthum, 5, rue de Diekirch	24.09.03	M. Lex Eippers	M ^e Isabel Dias

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Frédéric CHANTRAINE, né le 22.10.1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Madame le Dr Nathalie FOURNIER ép. TAJAN, née le 20.4.1969, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Frédéric JADOUL, né le 14.4.1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Bernd WAUSCHKUHN, né le 9.2.1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2003, Monsieur le Dr Kamal OUADDANI, né le 29.11.1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Luxembourg.